

WAMENDING "

BALANCE SHEET as at 31.12.2010

# HAIRWELL LTD

Company No 05860123

Branch Austria – HAIRWELL 1 ID Niederlassung Osterreich FN 281414w Frimenbuch Wien

Venusbergerstrasse 3, 3133 Traismauer Austria FUROPF

MONDAY

RM 24/10/2011

COMPANIES HOUSE

113

# CERTIFIED TRANSLATION FROM GERMAN LANG

BALANCE SHEET AS AT 31 12 2008 (Notes Euro)

| Name Limited Company: HAIRWELL LTD                   | Company No. 06860123 | V   |
|--|----------------------|---|
| Fixed Assets   | 0,01                 |   |
| Current Assets                                       |                      |   |
| 1 Other receivables and assets                       | 731,50               |   |
| 2 (ash in hand and deposits with banks               | <u>582_75</u>        |   |
| Total  | 1.314,26             |   |
| Equity Capital                                       |                      | THE PERSON NAME AND PERSON NAME |
| l Share capital £ 100 - <u>Exchange Rate € 1,449</u> | 144,82               |   |
| 2 Balance-sheet profit/ Balance-sheet loss           | -28 664 58           |   |
| Provisions   | 2 000 00             |   |
| Current Liabilities                                  | <u>2~834,02</u>      |   |
| Total  | 1.314,26             |   |

For the year ending 31.12.2010 the company was entitled to exemption from audit under section 477 of the Companies Act 2006.

The members have not required the company to obtain an audit in accordance with section 476 of the Companies Act 2006

The director's acknowledge their responsibility for complying with requirements of the Act with respect to accounting records and for the preparation of accounts.

These accounts have been prepared in accordance with the provisions applicable to companies subject to the small companies' regime

SIGNATURE DIRECTOR

HAIR WELL Lid.

Niederlassung Österreich

Mitterndorferstraße 2 A-3133 Traismauer

Tel.: 02783/4141

MARIO DOPPLEE

CERTIFIED COPY

1 314,26

Bilanz zum 31.12 2010 (Wahrung Euro)

| Name Limited Company HAIRWLLL LTD                  | FB-Nummer 05860125 |
|--|--------------------|
| Anlagevermogen<br>Umlaufvermögen                   | 0,01               |
| 1 sonstige Forderungen und Vermogensgegenstande    | 731.50             |
| 2 Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten) | <u>582,75</u>      |
| Total  | 1 314.26           |
| Eigenkapital                                       |                    |
| 1 Grundkapital £ 100 Kurs € 1,449                  | 144,82             |
| 2 Bilanzgewinn/-verlust                            | -28 664,58         |
| Ruckstellungen                                     | 2 000,00           |
| kurzfristige Verbindlichkeiten                     | <u>27 834.02</u>   |

Total

Die Gesellschaft war im Wirtschaftsjahr mit Stichtag 31 12 2010 von der Befreiung einer Bilanzpruefung aufgrund des Abschnittes 477 des Firmenbuch-GmbH Gesetzes 2006 berechtigt.

Die Mitgheder haben vom Unternehmen in Uebereinstimmung mit Abschnitt 476 des Firmenbuch-GmbH Gesetzes 2006 keine Bilanzpruefung angefordert

Die Geschaftsfuchrung bestaugt, ihrer Verantwortung hinsichtlich der Anforderungen in Bezug auf die Buchhaltungsunterlagen sowie Dokumentenerstellung dem Gesetz gegenücher zu entsprechen

Diese Bilanz wurde so erstellt, dass sie mit den Bestimmungen uebereinstimmen, die bei Kleinunternehmen in Anwendung kommen

Tel.: 02783/4141

UNTERSCHRIFT GESCHAFTSFÜHRER (DIREKTORISITIEWISIELL EELE-V

Z eglensiehopületilW

Niederlassung Österreich

Niederlassung Österreich

Mitterndorferstraße 2

A-3133 Traismauer HADIO DOPPLEZ

In accordance with Section 1106 of the Companies Act 2006, and Regulation 4 of The Companies (Cross Border Mergers) Regulations 2007, no 2974

# **VT01**

Certified voluntary translation of an original document that is or has been delivered to the Registrar of Companies



What this form is for

You may use this form to deliver
a certified voluntary translation of a
document in English (subject to the
Directive disclosure requirements)
that is being filed with this form or
has been previously delivered to
the Registrar of Companies on or
after 1st January 2007

What this form is NOT for You cannot use this form to certified translation in any other than official EU languin respect of any non-Direct disclosure documents

For help filling in this form and

|                      | that is being filed with this form or disclosure documents has been previously delivered to the Registrar of Companies on or after 1st January 2007                 | 9 24/10/2011 134<br>COMPANIES HOUSE   |  |
|----------------------|---|---|--|
| 1                    | Company details   |   |  |
| Company number       | 05860123  | Filling in this form Please complete in typescript or in  |  |
| Company name in full | HAIRWELL LTS  | bold black capitals   |  |
|                      |   | All fields are mandatory unless specified or indicated by *   |  |
| 2                    | Description of the original document •  |   |  |
| Document type        | ACCOUNTS A HENDING DATED 3112 2010  | Description of the original document Please enter the document type (e.g. articles of association) and any distinguishing information if more than one document of that type was filed on the same day  An original document means a document subject to the Directive disclosure requirements. For more information, please visit www.companieshouse.gov.uk  Only complete the date box if the original document has already been filed with the Registrar |  |
| Original document    | If the original document is not enclosed with the VT01, please enter the date of registration of the original document (which must be on or after 1st January 2007) | -   |  |
| 3                    | Certified voluntary translation   |   |  |
|                      | The certified voluntary translation must be in an official language of the European Union Please indicate the language here   | For a list of official languages of the<br>European Union and for information<br>about the certification process,   |  |
| Language of the      | GERMAN  | please refer to our guidance at   |  |

certified voluntary translation \*

www.companieshouse.gov.uk

## **VT01**

**Notes** 

Certified voluntary translation of an original document that is or has been delivered to the Registrar of Companies

### Please note

If you are applying for, or have been granted, exemption under section 243 of the Companies Act 2006 and the document(s) you are voluntarily translating contain(s) your usual residential address, please post this form along with the certified voluntary translation and, if applicable, the original document to the address below

The Registrar of Companies, PO BOX 4082, Cardiff, CF14 3WE

### Signature Signature

I am signing this form on behalf of the company

### Signature

ignature

X 18.10 2011

This form may be signed by

Director •, Secretary, Person authorised •, Permanent representative on behalf of an overseas company, Liquidator, Administrator, Administrative receiver, Receiver, Receiver manager, Charity commission receiver and manager, CIC manager, Judicial factor

### O Societas Europaea

If the form is being filed on behalf of a Societas Europaea (SE), please delete 'director' and insert details of which organ of the SE the person signing has membership

### Person authorised Under either section 270 or 274 of the Companies Act 2006

### VT01

Certified voluntary translation of an original document that is or has been delivered to the Registrar of Companies

# Presenter information You do not have to give any contact information, but if you do it will help Companies House if there is a query on the form The contact information you give will be visible to searchers of the public record Contact name Company name Address Post town Country/Region Postcode Country DX Telephone Checklist We may return forms completed incorrectly or with information missing

# Please make sure you have remembered the following

- ☐ The company name and number match the information held on the public Register
- You have fully completed Section 2 'Description of the original document' (if applicable)
- ☐ You have signed the form
- ☐ That the accompanying voluntary translation has also been certified
- ☐ If the company to which this document relates has signed up to the PROOF (PROtected Online Filing) scheme, you must also deliver with this form and the certified voluntary translation a PRO3 form 'Consent for paper filing'

### Important information

Please note that all information on this form will appear on the public record

### Where to send

You may return this form to any Companies House address, however for expediency we advise you to return it to the appropriate address below

For companies registered in England and Wales The Registrar of Companies, Companies House, Crown Way, Cardiff, Wales, CF14 3UZ DX 33050 Cardiff

For companies registered in Scotland
The Registrar of Companies, Companies House,
Fourth floor, Edinburgh Quay 2,
139 Fountainbridge, Edinburgh, Scotland, EH3 9FF
DX ED235 Edinburgh 1
or LP - 4 Edinburgh 2 (Legal Post)

For companies registered in Northern Ireland The Registrar of Companies, Companies House, First Floor, Waterfront Plaza, 8 Laganbank Road, Belfast, Northern Ireland, BT1 3BS DX 481 NR Belfast 1

### Section 243 exemption

If you are applying for, or have been granted, a section 243 exemption, please post this form along with the translation to the different postal address below The Registrar of Companies, PO Box 4082, Cardiff, CF14 3WE

### Further information

For further information, please see the guidance notes on the website at www.companieshouse.gov.uk or email enquiries@companieshouse.gov.uk

This form is available in an alternative format. Please visit the forms page on the website at www.companieshouse.gov.uk